



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

## ነጋሪት 如果公司

# FEDERAL NEGARIT GAZETT

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ሸር አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 23 ADDIS ABABA 17th Feburary 2014

70-9

አዋጅ ቁጥር ፰፻፳፱/፪ሺ፮ ዓ.ም

ለአርባሬክቲ - ገለምሶ ሚቸታ የመንገድ ሥራ ማሻሻያ ፐሮጀክት ማስፈፀሚያ ከኦፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ..... \_\_\_\_\_\_1x Ingles

አዋጅ ቁጥር ፚያጽ፱/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት <u>እና በኦፔክ ፌንድ ለዓለም አቀፍ ልማት መካከል</u> የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

ለአርባሬክቲ-ገለምሶ ሚቶታ P00378 MG ማሻሻያ TCEnd 9776.007.5 P97.00-6 <u> ሸሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (ዛ*ያ* ሚሊዮን የአ</u>ሜሪካን ዶላር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኦፔክ ራንድ ሰዓለም አቀፍ ልማት መካከል እ.አ.አ **ሜ**ይ ፴ ቀን ፪ሺ፲፫ በማራኪሽ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ኛ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው 10007.1

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፵ሯ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውዷል።

#### δ. አ<u>ዌር ርዕስ</u>

አዋጅ "ለአርባረከተ: **7**ስምሶ ስምምነት ብደ·C 9848 አዋጅ

834 92 2.30 **Unit Price** 

የመንገድ ሥራ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ ከኦፔክ ፌንድ ለዓለም አቀፍ ልማት የተገኘው #TC ፰፻፳፱/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠ**ቀ**ስ ይችላል።

#### **CONTENTS**

Proclamation No. 829/2014

**OPEC Fund for International Development Loan** Agreement for Financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta Upgrading Road Project Ratification Proclamation ...... Page 7261

PROCLAMATION No. 829/2014.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development stipulating that the OPEC Fund for International Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of 20,000,000 USD (twenty million United States Dollars) for financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta Upgrading Road Project, was signed in Marrakech on the 30<sup>th</sup> day of May, 2013;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 28th day of January, 2014;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### **Short Title**

This Proclamation may be cited as the "OPEC Fund for International Development Loan Agreement for Financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta Upgrading Road Project Ratification Proclamation No. 829/2014".

> *ነጋሪት ጋ*ዜጣ ፖ.ሣ.ቁ <u>ቸ</u>ሺ፩ Negarit Gazette P.O.box 80,001

#### ጀ. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኦፔክ ፌንድ ለዓለም አቀፍ ልማት መካከል እ.አ.አ. ሜይ ፴ ቀን ፪ሺ፲፫ በማራኪሽ የተፌረመው የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

### ፫. <u>የንንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥ</u>ልጣን

የተንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ሸሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (ሃዶ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

### <u> አዋጃ የሚጸናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ጎ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement signed in Marrakech between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development in Africa on the 30<sup>th</sup> day of May 2013 is hereby ratified.

# 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of 20,000,000 USD (twenty million United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014.

**MULATU TESHOME (DR.)** 

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት